



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 30 czerwca 2025 r.

Poz. 4151

UCHWAŁA NR S.0007.034.2025 RADY MIEJSKIEJ W RADLINIE

z dnia 24 czerwca 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie Miasta Radlin na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 216, art. 217, art. 221 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.)

Rada Miejska w Radlinie uchwala, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany w dochodach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 1 polegające na:

zwiększeniu o kwotę + 4,47 zł

w tym:

dochody bieżące

zwiększenie o kwotę + 4,47 zł

z czego:

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie”

+ 4,47 zł

§ 2. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 2 polegające na:

zwiększeniu o kwotę + 4,47 zł

w tym:

wydatki bieżące

zmniejszenie o kwotę – 111,53 zł

z czego:

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80101 „Szkoły podstawowe”

+ 4,47 zł

- zmniejszenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80195 „Pozostała działalność” / Radlin – miasto talentów

– 60 116,00 zł

- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85202 „Domy pomocy społecznej”

+ 16 560,25 zł

- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85228 „Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze”

+ 35 973,00 zł

- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85295 „Pozostała działalność”

+ 7 466,75 zł

wydatki majątkowe**zwiększenie o kwotę + 116,00 zł**

z czego:

- zmniejszenie w dziale 600 „Transport i łączność” rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne” / Budowa ciągu pieszo rowerowego wraz z oświetleniem ul. Głoczyńska-Rymera

– 60 000,00 zł

- zwiększenie w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” rozdziale 70007 „Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy” / Budowa i modernizacja infrastruktury społecznej, kulturalnej i sportowej w mieście Radlin (Adaptacja budynku przy ul. Reymonta 7-9 na potrzeby działalności społecznej, kulturalnej i edukacyjnej)

+ 50 000,00 zł

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80195 „Pozostała działalność” / Radlin – miasto talentów

+ 60 116,00 zł

- zmniejszenie w dziale 926 „Kultura fizyczna” rozdziale 92601 „Obiekty sportowe” / Budowa i modernizacja infrastruktury społecznej, kulturalnej i sportowej w mieście Radlin (Budowa obiektu multisportowego przy ul. Odległej i zadaszonej trybuny przy boisku trawiastym przy ul. Odległej/Mariackiej w Radlinie)

– 50 000,00 zł

§ 3. Uchwała budżetowa w § 5.1. otrzymuje brzmienie**Źródłem pokrycia deficytu****w kwocie – 2 177 482,44 zł**

będą:

- wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy

649 619,62 zł

- sprzedaż papierów wartościowych (emisja obligacji)

100 000,00 zł

- przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków

1 427 862,82 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów w tym związanych z finansowaniem deficytu 2025 r. zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 5. Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielonych z budżetu w roku 2025 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 6. Plan finansowy środków z Funduszu Pomocy na rok 2025 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Radlina.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Radlinie

mgr Agata Strójwąg

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr S.0007.034.2025
Rady Miejskiej w Radlinie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu Miasta Radlin na 2025 rok

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2025	w tym: Dochody majątkowe i bieżące										
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje					Subwencje
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nieterm. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 uofp. oraz środki pochodzące z innych źródeł	Dotacje na zadania realizowane na podstawie porozumień, umów z innymi jst	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone jst ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	Subwencja ogólna
Dochody ogółem		4,47 zł	0,00 zł	4,47 zł	0,00 zł	0,00 zł	4,47 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
801	Oświata i wychowanie	4,47 zł	0,00 zł	4,47 zł	0,00 zł	0,00 zł	4,47 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z pozostałych odsetek	4,47 zł	0,00 zł	4,47 zł			4,47 zł						

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr S.0007.034.2025
Rady Miejskiej w Radlinie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu Miasta Radlin na 2025 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan wydatków 2025	w tym:														w tym: wydatki bieżące wg. art. 237 ustawy o fin. publ.			w tym:		
				Wydatki bieżące	w tym: wydatki bieżące wg. art. 236 ustawy o fin. publ.				Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Obsługa długu (757)	Zadania zlecone	Porozumienia z adm. rz.	Por. i um. między jst	Wydatki Majątkowe	w tym:								
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Zadania statutowe	Dotacje na zadania bieżące i wpłaty	Świadczenia na rzecz osób fizycznych							Poręczenia	z udziałem środków bezzwrotnych art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 uofp	zakup i objęcie akcji i udziałów, wniesienie wkł. do sp. prawa handlowego						
Wydatki ogółem			4,47 zł	-111,53 zł	37 932,48 zł	22 071,99 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-60 116,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	116,00 zł	60 116,00 zł	0,00 zł						
600		Transport i łączność	-60 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-60 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł						
	60016	Drogi publiczne gminne	-60 000,00 zł	0,00 zł											-60 000,00 zł								
	w tym	Budowa ciągu pieszo-rowerowego wraz z oświetleniem ul. Głoczyńska - Rymera	-60 000,00 zł												-60 000,00 zł								
700		Gospodarka mieszkaniowa	50 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	50 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł						
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	50 000,00 zł	0,00 zł											50 000,00 zł								
	w tym	Budowa i modernizacja infrastruktury społecznej, kulturalnej i sportowej w mieście Radlin (Adaptacja budynku przy ul. Reymonta 7-9 na potrzeby działalności społecznej, kulturalnej i edukacyjnej)	50 000,00 zł												50 000,00 zł								
801		Oświata i wychowanie	4,47 zł	-60 111,53 zł	0,00 zł	4,47 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-60 116,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	60 116,00 zł	60 116,00 zł	0,00 zł						
	80101	Szkoły podstawowe	4,47 zł	4,47 zł		4,47 zł																	
	80195	Pozostała działalność	0,00 zł	-60 116,00 zł						-60 116,00 zł					60 116,00 zł	60 116,00 zł							
	w tym	Radlin - miasto talentów	0,00 zł	-60 116,00 zł						-60 116,00 zł					60 116,00 zł	60 116,00 zł							
852		Pomoc społeczna	60 000,00 zł	60 000,00 zł	37 932,48 zł	22 067,52 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł						
	85202	Domy pomocy społecznej	16 560,25 zł	16 560,25 zł		16 560,25 zł																	
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	35 973,00 zł	35 973,00 zł	35 973,00 zł																		
	85295	Pozostała działalność	7 466,75 zł	7 466,75 zł	1 959,48 zł	5 507,27 zł																	
926		Kultura fizyczna	-50 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-50 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł						
	92601	Obiekty sportowe	-50 000,00 zł	0,00 zł											-50 000,00 zł								
	w tym	Budowa i modernizacja infrastruktury społecznej, kulturalnej i sportowej w mieście Radlin (Budowa obiektu multisportowego przy ul. Odległej i zadaszonej trybuny przy boisku trawiastym przy ul. Odległej/Mariackiej w Radlinie)	-50 000,00 zł												-50 000,00 zł								

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr S.0007.034.2025
Rady Miejskiej w Radlinie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

Plan przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu na 2025 r.

Wyszczególnienie		§	Przychody	§	Rozchody
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym		952			
Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów				992	
Wykup innych papierów wartościowych				982	
Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach		950			
Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych		931			
Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków określonymi w odrębnych ustawach		906			
Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach		905			
Razem			0,00 zł		- zł
1.	Planowane dochody		4,47 zł		
2.	Planowane wydatki		4,47 zł		
3.	Deficyt budżetu		- zł		

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr S.0007.034.2025
Rady Miejskiej w Radlinie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu w roku 2025

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji	Kwota	Jednostki sektora finansów publicznych	Jednostki spoza sektora finansów publicznych
SUMA				10 254 080,67 zł	3 952 333,43 zł	6 301 747,24 zł
600		Transport i łączność		701 000,00 zł	701 000,00 zł	0,00 zł
	60014	Drogi publiczne powiatowe	celowa - inwest.	701 000,00 zł	701 000,00 zł	0,00 zł
710		Działalność usługowa		7 000,00 zł	0,00 zł	7 000,00 zł
	71095	Pozostała działalność	celowa	7 000,00 zł	0,00 zł	7 000,00 zł
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		66 000,00 zł	0,00 zł	66 000,00 zł
	75412	Ochotnicze straże pożarne	celowa	66 000,00 zł	0,00 zł	66 000,00 zł
801		Oświata i wychowanie		3 514 592,90 zł	8 000,00 zł	3 506 592,90 zł
	80101	Szkoły podstawowe	celowa	8 000,00 zł	8 000,00 zł	0,00 zł
	80101	Szkoły podstawowe	podmiotowa	20 000,00 zł	0,00 zł	20 000,00 zł
	80104	Przedszkola	podmiotowa	253 000,00 zł	0,00 zł	253 000,00 zł
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	podmiotowa	2 206 000,00 zł	0,00 zł	2 206 000,00 zł
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	podmiotowa	1 020 000,00 zł	0,00 zł	1 020 000,00 zł
	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	celowa	7 592,90 zł	0,00 zł	7 592,90 zł
851		Ochrona zdrowia		22 310,00 zł	13 310,00 zł	9 000,00 zł
	85195	Pozostała działalność	celowa	22 310,00 zł	13 310,00 zł	9 000,00 zł
852		Pomoc społeczna		800 278,73 zł	0,00 zł	800 278,73 zł
	85295	Pozostała działalność	celowa	800 278,73 zł		800 278,73 zł
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		600 000,00 zł	0,00 zł	600 000,00 zł
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	podmiotowa	600 000,00 zł	0,00 zł	600 000,00 zł
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		680 346,54 zł	52 470,93 zł	627 875,61 zł
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	celowa	20 000,00 zł	0,00 zł	20 000,00 zł
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	celowa-inwestycje	52 470,93 zł	52 470,93 zł	0,00 zł
	90002	Gospodarka odpadami	celowa	15 000,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	celowa-inwestycje	577 875,61 zł	0,00 zł	577 875,61 zł
	90095	Pozostała działalność	celowa	15 000,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 312 552,50 zł	3 177 552,50 zł	135 000,00 zł
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	podmiotowa	2 420 259,00 zł	2 420 259,00 zł	0,00 zł
	92116	Biblioteki	podmiotowa	757 293,50 zł	757 293,50 zł	0,00 zł
	92195	Pozostała działalność	celowa	135 000,00 zł	0,00 zł	135 000,00 zł
926		Kultura fizyczna		550 000,00 zł	0,00 zł	550 000,00 zł
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	celowa	550 000,00 zł	0,00 zł	550 000,00 zł

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr S.0007.034.2025
Rady Miejskiej w Radlinie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

Plan finansowy środków z Funduszu Pomocy na rok 2025

Dział	Rozdział	Treść	Plan
Dochody			215 060,31
750		Administracja publiczna	93,92
	75095	<i>Pozostała działalność</i>	93,92
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	93,92
758		Różne rozliczenia	193 132,00
	75814	<i>Różne rozliczenia finansowe</i>	193 132,00
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	193 132,00
801		Oświata i wychowanie	4 734,39
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	35,27
		Wpływy z pozostałych odsetek	35,27
	80153	<i>Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych</i>	4 699,12
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	4 699,12
855		Rodzina	17 100,00
	85595	<i>Pozostała działalność</i>	17 100,00
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	17 100,00

Plan finansowy środków z Funduszu Pomocy na rok 2025

Dział	Rozdział	Treść	Plan
Wydatki			215 060,31
750		Administracja publiczna	93,92
	75095	<i>Pozostała działalność</i>	93,92
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	93,92
801		Oświata i wychowanie	197 866,39
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	173 066,27
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	173 031,00
		Zadania statutowe	35,27
	80104	<i>Przedszkola</i>	20 101,00
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	20 101,00
	80153	<i>Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych</i>	4 699,12
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	46,52
		Zadania statutowe	4 652,60
855		Rodzina	17 100,00
	85595	<i>Pozostała działalność</i>	17 100,00
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	16 753,08
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	346,92